

長春文史資料

一九八八年 第四輯

長春市政協文史資料研究委員會

序言

陈本善

宗教作为一种社会意识形态，是人类在一定历史时期产生的、对支配自己命运的客观世界的一种虚幻观念，表现为对某种神灵的崇拜和信仰。宗教不仅涉及到各个民族的社会生活、风俗习惯、思维方式和心理状态，形成为特定的文化、艺术等形式，而且与各民族或国家的政治、经济、军事等各方面，也有密切联系，发生重要影响。因此，研究宗教问题，就成为探讨各个民族和国家历史的一个重要领域。尤其是当某个民族或国家处于某种社会变动时期，宗教的形态及其社会作用，也会出现种种变化。在这一意义上，中国东北——作为全中国的一部分，由于日本帝国主义的侵略，而处于沦陷时期，宗教的情况如何，发生了哪些变化，日本人怎样进行统制宗教的，宗教在中国人民的抗日斗争中起了怎样的作用，等等，也就成了我们研究沦陷时期东北历史的一个重要课题。应该

说，日本人为了统治、压迫中国人民，在宗教方面也进行了大量活动，从而也就遗留下许多宗教资料，为我们研究这一时期的宗教问题，提供了某种条件。但是，中国东北沦陷时期早已成为过去，它回归祖国怀抱已经四十有二年，全东北解放也近四十年，许多老一代人对此记忆犹新，但对青年一代，却不能这样说。这是由于我们的研究工作做得很不够，至今还没有一部科学的“沦陷时期中国东北史”。而这项研究工作，乃是我们的社会主义精神文明建设的一项基础工作，自不待言。至于东北沦陷时期的宗教问题，至今尚无人问津，留下了一个空白点。现在，侯铁和滕铭予两位年轻同志有志于此，搜集了大量资料，经过再三筛选，编译了这三份材料，对了解和研究这一时期中国东北宗教问题，很有益处。从中可以了解到，中国东北的宗教，除了与这一特定时期、特定地点有关外，绝大部分宗教，都是全中国宗教的有机组成部分，尤其可贵的是，日本人的材料中还反映了许多宗教组织在极端困难的条件下，积极参加或支援了中国人民的抗日战争，还可以了解到，日本人为了统治中国人民，通过种种手段来统制中国东北宗教的情况。希望能进一步挖掘、整理这方面的资料，进行深入研究，以填补这一空白，是大有益处的。

1987年11月13日

于吉林大学日本研究所

1988年第4辑

(总第23辑)

長春文史資料

目 录

宗教调查报告书

第一章 总论	[1]
第1节 日程及范围	[1]
第2节 调查的指导思想	[2]
第3节 宗教的本质和意义	[3]
第二章 吉林省	[6]
第1节 概况	[6]
佛教 回回教 基督教	
佛教 道教	
第2节 九台	[11]
县城 实地调查	

第3节	吉林——	[20]
	佛教 道教 基督教	
	回回教 萨满教	
第4节	额穆——	[47]
第5节	敦化——	[50]
第三章	间岛省——	[51]
第1节	延吉——	[51]
	天主教 天道教 长老派	
	新教 基督教监理教会	
第2节	龙井——	[59]
	概况 分论	
第3节	珲春——	[64]
第4节	图们——	[67]
第四章	滨江省——	[68]
第1节	绥芬河——	[68]
第2节	牡丹江——	[70]
	基督教 回回教 红卍字会 人道教	
	人类爱善会 万国道德会	
	世界大同佛教会	
第3节	阿什河——	[78]
	概况 朝鲜人的动向 与苏联的关系	
	政治团体、宗教团体概况	
第4节	哈尔滨——	[84]
	概况 关于佛教方面	

与基督教有关的团体

其它 综合意见

第5节	呼兰	[151]
第6节	双城	[155]
第五章	结语	[160]
第1节	概论	[160]
第2节	类似宗教	[165]
第3节	既成宗教	[168]

满洲的宗教

第一章	佛教	[175]
第1节	佛教	[175]
第2节	喇嘛教	[180]
第二章	道教	[186]
第三章	基督教	[201]
第1节	总论	[201]
第2节	天主教	[204]
第3节	耶稣教	[208]
第4节	希腊正教	[214]
第四章	伊斯兰教	[215]

第五章 其他宗教及类似宗教—— [221]

第1节 道院—— [221]

道院 神道 犹太教

第2节 类似宗教—— [223]

萨满教 在理教

附录：全国宗教统计—— [225]

倭虚法师自述修庙的前前后后

摘编者的话—— [233]

营口楞严寺—— [235]

哈尔滨极乐寺—— [245]

长春般若寺—— [264]

沈阳般若寺—— [272]

天津大悲院—— [275]

青岛湛山寺—— [279]

附录—— [293]

中外历代汉文大藏经卷帙表

天台宗在北方创建十方丛林表

天台宗在北方创建弘法支院表

第一章 总论

第1节 日程及范围

7月20日^①到达新京。第二天去文教部商谈有关该调查事宜，与关东军司令部和其他各有关单位联系并大体上制定了调查的方法。

1. 调查地点：吉林市及其周围、间岛省一带、哈尔滨市周围。

2. 调查方法：综合各地方官府，即教育厅从教育方面所见到的宗教问题和警察从治安角度所发现的问题，一方面听取民间对宗教抱有特殊兴趣者的意见，一方面调查有代表性的寺庙、教会，实地考察其规模设备，还要当面听取传教者们的意见。

决定了调查的地点和方法之后，一直在新京停留了7天，以便进行调查的准备工作。28日离开新京，至8月6日，在吉林省的九台、吉林、蛟河、敦化等地进行了10天的调查。

① 1936年（昭和11年）。---译者注，下同。

8月6日夜間進入閩島省，至8月15日，對延吉市、龙井、琿春、圖們等地進行了9天的調查。

8月16日離開延吉，16日晚抵達牡丹江，至9月3日，對濱江省的牡丹江、綏芬河、阿城、哈爾濱、呼蘭、雙城等地進行了調查。9月4日回到新京，向民生部、關東軍司令部和憲兵司令部口頭匯報了調查情況。9月8日離新京，踏上歸途。

以上為調查地點及日程的概述，下面講一下調查的種類。

在这次調查範圍內所涉及的宗教種類，大致可分為既成宗教和類似宗教二大類。所謂既成宗教有：佛教、道教、基督教（新教）、天主教（舊教）、猶太教、回回教、天理教、神道等。另外，在滿州的宗教中，還應該提到喇嘛教——是佛教的一種，可是在我這次調查的範圍內幾乎沒有。可以稱做類似宗教的有道院、在理教、在家里教、人道、生長之家^①、薩滿教等。

第2節 調查的指導思想

如上所述，調查是以說明調查地區範圍內的各種宗教的真實情況為目的的；但就宗教調查而言，是潛在着許多特殊困難情況的。由於宗教是靠控制心靈來制約自己的生活，因此宗教生活和宗教團體只能說明其外部的東西，而不能反映其全部內容。就是說，指導生活的原理在於精神。那麼，表明宗教的指

①日本宗教團體。1929年，由谷口雅春創立，他提出人類都是神的子孫，所有宗教的教理都是同樣的，天地間一切東西都應和解。

导原理的标志又具有什么性质呢？可以说是具有各种各样的性质。宗教的名称不同，标志也不相同。大致可以划分为高级的、低级的、世界性的、民族性的等等。不论哪一种，都是以其精神作用中的感情作为基础。因此，尽管它自我标榜是和平世界，但是他们对于异教徒却抱有强烈的对立情绪。当我们接触这些错综复杂的宗教问题对，作为前提首先要了解所谓宗教到底是什么？至少要阐明宗教的意义和本质等问题。不过，这对于宗教学或宗教哲学来说也不是一个能够马上回答的问题。下面，简单说一下我的看法。

第3节 宗教的本质和意义

现在我们所了解的人类社会中，即使在最低级的社会里，一般来说人类和神的关系时而是友爱的，时而是憎恶的，两者互相交织在一起，不一定是纯粹的友爱，也不一定是纯粹的憎恶。就是说象对神的爱这种真诚的感情，在野蛮人中间是很难发现的。宗教是从人们希望得到超人的势力所赐与的安全和幸福中产生的。尽管在法术行为中，存在着强制的意志或征服了顽强的神，然而在任何一个宗教教义中，却看不到对神的憎恶。

作为这种宗教感情的基础，必须承认这样一种观念，即存在着一个能够说明万物起源的神。万物皆有生命，也被认为力量的源泉，从而人类认识到神在社会中的地位，创造出宗教。这个神的支配力量最初是模糊不清的，随着这种支配是力量的不断扩大而越来越明确。从此，神的存在被看成是一

种伟大的力量，进而被看成是由哲学思想指导的无所不能的力量。

就现在我们的知识范围来说，宗教是人类社会中普遍存在的现象，几乎不存在一个我们可以断言没有宗教的社会。也许存在着这样一个时期，人类生活中尚未产生宗教，就是说与人类利害有关的神的力量尚不明确，神的力量尚没有被确定，神与人类社会的关系也没有形成。对于这样一个时期，也许会从心理学上找出一些根据，也许可以从逻辑发展的角度进行演绎、论证。但是在今天，就这一点来说，我们还没有找到充分的历史证据。

在一般情况下，宗教的发达与社会组织相关连。现在的人类社会已经经过长期的发展而到了成熟阶段。这样的社会发展，是由科学、哲学、艺术，以及伦理所构成。尽管它们与宗教情绪有所不同，但往往与它互相混杂在一起，而形成了统一的社会生活。所谓宗教，本来不外乎是对待一个力量的态度，而这个力量的性质、活动，以及与之交往的方法，是根据人类的观察和思考而形成的。宗教与社会发展的历史有着难以分割的联系，宗教的历史可以从两个方面来考虑。第一，可以称作外在的历史，是宗教情绪与根据人类的经验而产生的种种观念相结合的历史过程。就是说，所谓宗教仪式，就是把社会上的习惯看成了宗教。至于宗教知识和伦理方面的内容，则随着信教者的知识和伦理方面的教养如何而变化。因此即使我们可以说明哲学及道德之类的东西，而不可能说明宗教，仅仅只能说明具体的有宗教信仰的人。第二，可以叫做宗教内在的历史，是说个人宗教感情、经验的历史（这些经验就原始生活

的记录而言，几乎不能被发现，这些经验只是在特别发达的文明时代才有意义）。这些经验确实是以人类的全部思想活动为基础，甚至可以把这种思想活动的起源追溯到最原始的时代。大概那些与人类的宗教生活有关联的憧憬和理想，常常是从边奋斗边发展的长期生活经验中产生出来的。高等宗教观念的核心，实际是神人合一的。这种观念的根源也可以从人类历史所构成的一切宗教的观念和习惯中寻找出来。

因此，发达的思想被看作是由低等的起源中产生，并不一定意味着就污辱了发达的高等思想。另外，我们不认为原始生活是深奥精妙的，也不一定就减弱了其历史价值。在宗教历史中，这外在的因素和内在的因素在一个统一的经验中并存着。

上述有关宗教本质的论述，摘自《宗教史概论》^①一书，考虑到与本报告有关，摘录在这里。根据以上论述，满洲的各种宗教倒不一定都属于高等之列，可以说大多数都属于低级之列，这是与满洲社会的文化程度成比例的。这样说决不会抹杀宗教对这个国家、社会、人民的精神生活的重要性。正如，从习惯于美食的富人眼中看起来，穷人能够吃得上的食物是下等的，而对于那些必须靠这些食物来维持生命的穷人来说，这却是最珍贵的、不可缺少的东西。除非富人认为穷人的食物属于下等，而送给穷人高级的食物，或者穷人能够自己得到高级食物，不然，对于穷人来说，眼下的下等食物也具有绝对的价值。不管一个社会的宗教是高等还是低等，现实的宗教对于这个社会、人民来说总是有着直接的相当大的意义。正如由我们

① 此书的作者为哈佛大学托伊教授。

的衣食住行反映的生活水平总是与我们的经济能力成比例一样，人类精神的归宿，也是与这个人或整个社会的思想文化程度成比例。

第二章 吉林省

第1节 概况

在省内存在的宗教中，本土宗教有佛教、回教、儒教、道教等；外来宗教有基督教、犹太教等。本来满洲宗教的种类很多，但内容和各宗派的信徒数量实在不多。受到国家政策性保护和奖励的佛教、儒教等，有时在某一个地方发展得很兴盛，但是能够得到全国^①民众信仰的宗教却很少。其次，某种宗教，特别是带有秘密结社性质的组织，在某个地区内尚具有一定的传播力，但是能够成为占统治地位的宗教并广为传播的情况确属罕见。

这是宗教的社会组织及其国民性使之如此的。外来宗教尤其是基督教之类，尽管都派出各种传教组织和传教士以致力于传教，但事实上，比起教义来，其传教机关以本国的经济等背景为基础，则更有传播力。换言之，这些宗教多数都以其附属事业为基础进行传播，而作为真正的信仰来把握住民心者，却极

① 指当时的伪满洲国。下同，不另注。

为少见。在义和团运动中就可见到传教士受到伤害的例子这，决非是对宗教的迫害，而是针对其背后的传教国进行的行动。

从其他各宗教的传播情况也可以看到，大多数以利害关系为基础而形成的地域团体都有自己的特点。

下面简述一下该省概况。

佛 教

与其他省比起来，这里一些比较偏僻的地方也有佛教在传播，这是很清楚的。但是，佛教传播的年代以及传教的情况却不得而知。钦明13年^①，百济^②王献给钦明天皇佛像、经典等，从此佛教传入日本。农安古塔的建筑年代则有辽圣宗说和金元求说。从这些情况看起来，大约在2000年前佛教已经有了相当的传播，到辽金时代则可看作是佛教文化的兴盛时期。光绪年间，大兴学校教育，改寺院为学校，庙产也因为劝学的宗旨而归属学校。其结果，自然是导致了佛教的大大衰退。

民国初年，佛教再度兴起，并进一步进行哲学方面的研究。可是，庙产已不存在，僧侣四散，佛教的恢复是相当缓慢的。不过，中央政府的官员正致力于佛教的兴起，试图使之再度兴盛，也有了些起色。在事变^③前，各地佛教会的分部与佛

① 公元552年。

② 朝鲜古国。传说朱蒙子温祚创立。约公元1世纪兴起于汉江流域。建都于今汉江南岸慰礼城。百济与中国常有联系，并为中国文化传播入日本之桥梁。

③ 日本人把1931年的“九·一八”事件习惯称为“满洲事变”。本文中提到的“事变”均同此，不另注。

教总部还保持着联系。事变后，则联络中断，活动也停止了。

现在，几乎见不到有什么实际的活动。

回回教

回回教的教祖为穆罕默德，故一般称之为穆罕默德教。这种宗教只信仰唯一的、至上的、创造宇宙的神“安拉”，而不崇信其他任何偶像，可算是真正的宗教。因此，这种宗教以意味着和平、安全、救济、恭敬的“伊斯兰”作为自己宗教的名称。

信徒们必须每周去寺院做一次礼拜，称之为“主麻”。寺院叫做清真寺或礼拜堂。寺院只在大殿正面悬挂淡彩的壁画，而没有任何偶像。信徒进入大殿之前要净身，用白布包头，白布的一端垂在后方。然后随教长进殿，并随教长一起诵读《古兰经》、做礼拜。

另外，还设置一些讲演所，由教长讲述天道、人道之理，以磨炼各听道者的信念和德行。

本省内的回教如附表所说，现在只是吉林市有清真寺，经办着3个教授回文的学校，大约有50名学生。

基督教①

基督教在满洲的传播，当然是以俄国人东侵以后为基点而进行的。俄国人经营满洲后，希腊教②也随之传入。随着贸易

① 指基督教、天主教、东正教。

② 希腊教，亦称正教、东正教。在宗教仪式中，以希腊语为主，故被称为希腊教。1727年中俄签订《恰克图条约》后，希腊教正式传入中国。

上的流通，英国、法国、丹麦、比利时、美国等也相继来到这
里传教，哈尔滨已经成为希腊教的中心。

耶稣旧教（天主教）的传入，是在1838年由法国传教士来
满洲传教而开始的。当时从中国内地来这里进行开发的人中有
许多是教徒，这些教徒都受到了所信宗教的保护，因此皈依
此教者越来越多。初期有信徒2 000人左右，到民国18年进行调
查时，信徒则已超过10万人。本省内，以吉林、新京、盘石等
地的基督教最为兴盛。

旧教。在满洲的加特力特教，一直接受罗马教厅的指令，
在这里从事传教，附带举办育婴、育儿、医疗等事业。事变前
后，他们曾进行过排日运动。满洲建国^①后，一见到确立了治
安秩序，他们表面上做出亲日的姿态。康德元年^②四月，天主
教在新京设置了罗马教皇驻满洲使节，把满洲划分成9个教
区，拥有大约10万信徒，任命卡斯伯司主教作为加特力特教的
全满代表，对满洲的加特力特教进行管理。

另外，在抚顺设有满洲本部的美系加特力特教，据说也由
于周围的关系而抛弃排日转向亲日了。

作为天主教特殊的现象而值得提出的是，在满洲国内，有
两个天主教的自治村。一个是吉林省长春县小八家子村，一个
是热河省林西大营子村。

新教。新教包括基督教监理公会派、长老派、公理会派、

① 指1932年在日本帝国主义的策划下建立伪满洲国。下
文中“建国”均同此，不另注。

② 1934年。

卫理公会派、浸信会派等等，大约有信徒80 000人。其中最有力的英系基督教主要集中在奉天省内。在奉天和抚顺设有本部，从事全满洲的传教，以及经营医院、学校等社会教育慈善事业。

最近，在满基督教青年会以满洲国实施帝政为理由，从上海中华基督教本部中分离出来，成立满洲基督教青年会。

儒 教

儒教最初传入吉林的情况不详，它是随着汉族文化的传入而盛行起来的，传入后曾一度中断过。到了清代清朝政府又一次吸收汉人文化，并随着汉人散住满洲，汉族文化再一次传入满洲。因此，在本省由于儒教的兴盛而建立的文庙，年代都比较晚，而且数量很少。

儒教作为一种学问和治国的策略而顽强地存在着。但是，它没有统一的信仰和组织团体，做为一种宗教，实在是没有什么吸引力。因此，儒教一旦开始衰落，维持文庙就很困难。或依靠各界人士的捐助、或依靠附属土地的利息、省库的支出等而勉强维持。由于经费困难，有些文庙已经荒废。

建国以后，政府下令各县重振文庙，在春、秋季节举行隆重的祭典活动，其用意也是在于振兴儒教。

道 教

道教以老子为教祖，这在本来的道教中是不存在的，只是到了后世，才设立一个偶像并举行冠、婚、葬祭等活动，教派也繁衍为36宗、72派。

道教的寺院叫做观、宫、庙，千山的庙是其中最著名的寺院。

道教中相当于佛教的僧侣的人叫做道士，大多数道士都过